

Alisal Vibrancy Plan Steering Committee Agenda

Agenda del Comité Directivo del Plan Alisal

September 5/5 de septiembre, 2018

6-8 PM, Firehouse Recreation Center, 1330 E Alisal St

Food and Registration/Comida y Registración

6:00 Conocimiento (5 minutes/minutos)

6:05 Announcements and public comment/anuncios y comentario publico(5 minutes/minutos)

- Toolkit – September/October/ Guía de discusión - septiembre / octubre
- Review of land use recommendations and draft Alisal Corridor Plan – October Meeting/ Revisión de las recomendaciones de uso de la terreno y borrador del Plan del Corredor Alisal - Reunión de octubre
- Vibrancy Plan first draft – November/ AVP primer borrador - noviembre

6:10 Review Community Health and Safety and Quality of Life (10 minutes to review and 15 to discuss each)/ Revisar las matrices de salud y seguridad comunitaria y calidad de vida (10 minutos para revisar y 15 para discutir cada uno)

Activity/Actividad: Steering Committee and Working Group members were asked to review the matrices for Community Health & Safety and Quality of Life and use stickers and sticky notes to highlight which concepts were most important to them or to write down if there was anything missing. Staff then asked attendees to give a summary of any additional comments or if there was anything missing./ *Se solicitó a los miembros del Comité Directivo y del Grupo de Trabajo que revisaran las tablas de regulación de Salud y Seguridad y Calidad de Vida de la Comunidad y usaran calcomanías y notas adhesivas para resaltar los conceptos más importantes para ellos o para anotar si faltaba algo. Luego, el personal pidió a los asistentes que proporcionaran un resumen de los comentarios adicionales o si faltaba algo.*

Discussion/Discusión: Staff asked members that were part of the Community Health & Safety to speak about topics that were discussed and if there was anything missing from the matrices. Members mentioned the stigma surrounding neighborhood watch programs and voiced concerns about the successfulness of existing programs like the Police Oversight Committee and asked for accountability. Members mentioned using non-traditional methods to treat mental health for example creating a community group therapy through art and normalizing mental health issues through community education. Something that was missing from the Community Health and Safety matrix was mentioning the

lack of diversity in the police force and having the police officer do community service as tutors in schools. Something that was discussed after reviewing the Quality of Life matrix was maintenance in parks, providing drinkable water, extending restroom hours, signage, park cleanups and have dispensers for dog bags and cigarette buds. / *El personal solicitó a los miembros que formaban parte de Salud y Seguridad de la Comunidad que hablaran sobre los temas que se discutieron y si faltaba algo en la tabla de regulación. Los miembros mencionaron el estigma que rodea a los programas de vigilancia del vecindario y expresaron su preocupación sobre el éxito de programas existentes como el Comité de Supervisión de la Policía y pidieron responsabilidad. Miembros mencionaron utilizar métodos no tradicionales para tratar la salud mental, por ejemplo, crear una terapia grupal comunitaria a través del arte y normalizar los problemas de salud mental a través de la educación comunitaria. Algo que faltaba en la tabla de regulación de Salud y Seguridad de la Comunidad era mencionar la falta de diversidad en la fuerza policial y hacer que los oficiales de policía hagan servicio comunitario como tutores en las escuelas. Algo que se discutió después de revisar la tabla de Calidad de Vida fue mantenimiento en parques, suministro de agua potable, ampliación de horas de baños, señalización, limpieza de parques y dispensadores para bolsas para perros y brotes de cigarrillo.*

7:00 Draft Vision Statement/ borrador de declaración de visión (50 minutes/minutos)

Activity/Actividad: Steering Committee members were given two different vision statement drafts to decide which would they prefer or what things they liked about each one. One of the statements was short and concise and the other one was more elaborative. The vision drafts were a combination of statements and comments from the 'Vision Statement Activity' the members had completed at a previous Steering Committee meeting. / *Los miembros del Comité Directivo recibieron dos borradores de declaración de visión diferentes para decidir cuál preferirían o qué cosas les gustaban de cada uno. Una de las declaraciones fue breve y concisa y la otra fue más elaborada. Los borradores de la visión fueron una combinación de declaraciones y comentarios de la 'Actividad de declaración de la visión' que los miembros habían completado en una reunión anterior del Comité Directivo.*

Discussion/Discusión: Most questions the members had was in regards to the translation on certain words. They liked the shorter draft but want to include the last sentence from Draft #2 as a last sentence for Draft #1. They mentioned having a more personalized voice in the Spanish translation "We". (i.e. "Unimos con nuestra" --> "Nos unimos") / *La mayoría de las preguntas que tenían los miembros era sobre la traducción de ciertas palabras. Les gustó el borrador más corto, pero quieren incluir la última oración del Borrador # 2 como una última oración para el Borrador # 1. Mencionaron tener una voz más personalizada en la traducción al español "Nosotros". (es decir, "Unimos con nuestra" -> "Nos unimos")*

7:50 Closing and review of previous matrices/Cierra y revisión de matrices anteriores